

# 猫武士 1 WARRIORS



[英] 艾琳·亨特 著  
赵振中◎译



呼唤野性  
FIRE ALONE CAN SAVE OUR CLAN...  
INTO THE WILD



中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

责任编辑 缪惟 / 何强伟 / 董慧 © 装帧设计 缪惟 / 缪朗

这是一个惊险刺激的动物冒险故事，从此以后，读者对小猫都要另眼相看了。

——《科克斯书评》

有如动作片般的紧张情节，让任何对那只家养猫的梦想产生好奇心的读者，都会喜欢上这本书。

——《出版商周刊》

奇峰迭起的故事情节一定不会令猫武士迷们失望的。

——美国图书馆协会

这个故事太好看了，看得我都忘了吃饭。通过这个故事，我明白了什么是忠诚，什么是勇敢，什么是真正的友谊。

——小读者

这是一部好看的小说，不光孩子们爱读，大人们也觉得趣味盎然。这也是一部优秀的教育作品，用引人入胜的故事代替了啰啰唆唆的唠叨。

——读者家长

ISBN 978-7-5007-9051-8



9 787500 790518 >

上架指南 / 儿童文学

定价：20.00 元




crown  
classic

# 猫武士 WARRIORS

|英| 艾琳·亨特 著  
赵振中◎译

呼唤野性  
FIRE ALONE CAN SAVE OUR CLAN...  
INTO THE WILD

 中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

Into the Wild

Copyright © 2003 by Working Partners Limited

Series created by Working Partners Limited

Simplified Chinese edition Copyright © 2009 by China Children's Press & Publication Group

Published by arrangement with Working Partners Ltd and Andrew Nurnberg Associates International Ltd

All rights reserved.

**图书在版编目(CIP)数据**

呼唤野性/(英)艾琳·亨特著;赵振中译. —北京:中国少年儿童出版社, 2009.3(2009.8重印)

(猫武士)

ISBN 978-7-5007-9051-8


I. 呼... II. ①艾... ②赵... III. 儿童文学—长篇小说—英国—现代 IV. I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第201630号

著作权合同登记 图字:01—2006—7553号

**HU HUAN YE XING**

(猫武士1)

 出版发行:中国少年儿童新闻出版总社  
中国少年儿童出版社

出版人:李学谦

执行出版人:赵恒峰

责任编辑:缪惟 何强伟 董慧	美术编辑:缪惟
插图:李思东 杨柳	责任印务:杨顺利
责任校对:永通校对公司	

社址:北京市东四十二条21号	邮政编码:100708
总编室:010-64035735	传 真:010-64012262
发行部:010-84037667 010-64032266-8269	

http://www.ccppg.com.cn

E-mail: zbs@ccppg.com.cn

印刷:中青印刷厂 经销:新华书店

开本:880 × 1230 1/32 印张:9.25

2009年3月第1版 2009年8月北京第4次印刷

字数:150千字 印数:28001—39320册

ISBN 978-7-5007-9051-8/I·1113 定价:20.00元

图书若有印装问题,请随时向印务部退换。(010—64030157)。



## 雷 族

### 族长

蓝星——灰色的母猫，口鼻部呈银色。

### 族长代表

红尾——个头矮小的花斑公猫，身后拖着一条长长的火红色尾巴。

### 族群医生

斑叶——玳瑁色的母猫，长得非常漂亮，身上的花斑也很别致。

### 武士（公猫和母猫均可成为武士。）

狮心——品行高尚的金黄色虎斑公猫，脖颈处长着浓密的毛，犹如狮子的鬃毛。

狮心的徒弟是灰爪。

虎掌——个头高大的深棕色虎斑公猫，两只前爪特别修长。

虎掌的徒弟是乌爪。

白风——大个头的白色公猫。

白风的徒弟是沙爪。

黑条——处世圆滑的深灰色虎斑公猫，身上长着黧黑的条纹。

黑条的徒弟是尘爪。

长尾——苍白色的虎斑公猫。

奔风——动作迅捷的虎斑公猫。

柳带——灰白色的母猫，长着一对蓝莹莹的眼睛。

鼠毛——个头矮小的深棕色母猫。

### 学徒（学徒都是年龄大于六个月，正在进行武士训练课程的猫。）

尘爪——棕色虎斑公猫。

灰爪——长毛、纯灰色公猫。

乌爪——瘦小的黑色公猫，尾巴尖儿是白色的。

沙爪——姜黄色母猫。

火爪——外表英俊的姜黄色公猫。



**育婴期母猫**（怀孕或正在哺乳的母猫。）

霜毛——漂亮的白色母猫，眼睛为蓝色。

纹脸——漂亮的母花斑猫。

金花——姜黄色母猫。

纹尾——灰色虎斑猫，是育婴期母猫中年纪最大者。

**老年猫**（从武士岗位上退休的猫。）

半尾——大个头的深棕色虎斑公猫，残缺了一截尾巴。

小耳——灰色公猫，双耳奇小，是雷族公猫中最年长者。

团毛——小个子公猫，毛色黑白相间。

一只眼——灰白色母猫，眼花耳背，是雷族所有的猫中年纪最大者。

斑尾——玳瑁色花斑母猫，曾经是族群里的族花。

---

## 影 族

**族长**

断星——长毛、深棕色虎斑公猫。

**族长代表**

黑脚——大个头白色公猫，四爪黧黑。

**族群医生**

奔鼻——小个子公猫，毛色灰白相间。

**武士**

矮尾——棕色虎斑公猫。

石头——灰色公猫。

爪脸——棕色公猫，脸上伤痕累累。

夜带——黑色公猫。





### 育婴期母猫

曙云——小个子虎斑猫。

明花——黑白相间的母猫。

### 老年猫

灰毛——瘦骨嶙峋的灰色公猫。

---

---

## 风 族

### 族长

高星——黑白相间的公猫，长着一根修长的尾巴。

---

---

## 河 族

### 族长

钩星——个头高大的灰白色虎斑猫，一只爪子残废扭曲。

### 族长代表

橡心——褐色公猫。

---

---

## 族群以外的猫

黄牙——深灰色老年母猫，面部宽扁。

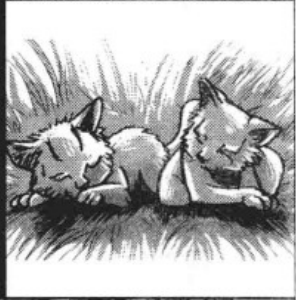
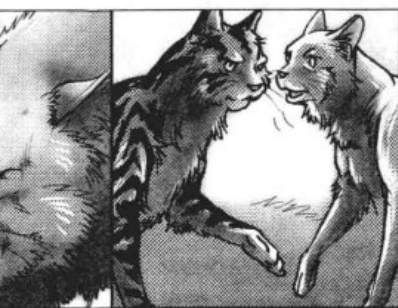
斯玛——体态肥胖、性格宽厚的宠物猫，毛色黑白相间，住在靠近森林的一所房子里。

巴利——黑白相间的公猫，住在距离森林不远的一处农田里。











月亮石

巴利的家园

风族营地

四棵树

瀑布

猫头鹰树

太阳石

河族营地



雷族



河族



影族



风族



星族



引子

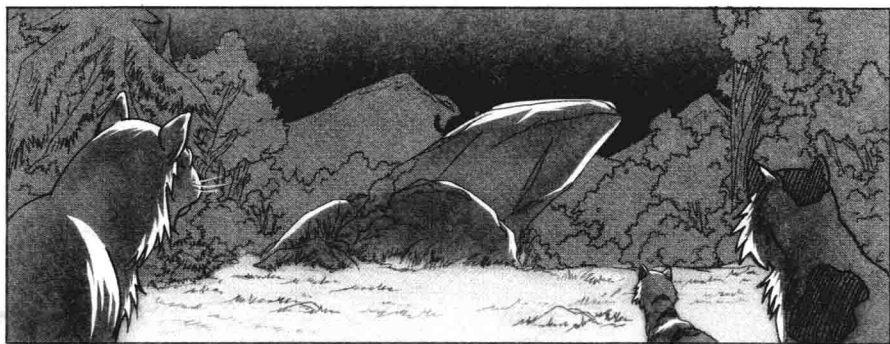
残月把它那银色的光辉泼洒在光滑的花岗岩石上。大地沉寂，只有河水在黑暗中潺潺流动，森林里树丛摇曳，发出沙沙的声响。

突然，黑暗中出现一阵骚动，四面八方涌现出无数柔韧的黑影，神不知鬼不觉地爬到散落四处的石头上。利爪出鞘，在月光下闪闪发光。琥珀般的眼睛飘忽闪烁，射出警觉的目光。似乎在一个无声的示意之下，这些黑影向对方猛然扑过去。刹那间，尖叫声中，一群猫开始厮打，地上的石头被他们撞得满地乱滚。

在这些狂怒的猫当中，一只强壮的深棕色虎斑猫把一只褐色公猫按倒在地后，胜利般昂起了头，大声喝道：“橡心！太阳石是雷族的领地，你怎么能在这里捕猎？”

那只褐色公猫出言不逊：“过了今晚，河族就是这里的主人了，虎掌。”

就在这时，河岸边传来急切的讯号，颤抖的号叫声显得非







# 猫武士

MAOWUSHI

常急切。“快看！河族来了更多武士！”

虎掌望见岩石下方许多身影从河里潜出。浑身湿淋淋的河族武士悄无声息地跃上河岸，不等抖落毛上的水便投入了战斗。

虎掌瞪着橡心，任凭后者在身下挣扎。虎掌龇牙咧嘴地对他说：“哼，你们倒像水獭一样能泅水啊，可那又怎样，你们照样抢不去太阳石这片领地。”

混战中一只雷族母猫发出了凄厉的尖叫，只见她被一只身体瘦长的河族虎斑猫掀翻在地。对方压在她的肚皮上，用还在滴水的爪子刺向她的脖子。

虎掌听见呼叫后急忙放开橡心，奋力扑开那个河族武士，命令说：“鼠毛，快跑！”他纵身跃起，向那只差点儿杀死鼠毛的河族虎斑猫发起攻击。鼠毛的肩头上赫然现出一道深深裂开的伤口，她摇晃着站起来，快步离开了战场。

就在鼠毛离开战场的同时，身后传来虎掌的怒喝，原来那只河族虎斑猫撕裂了虎掌的鼻子。一时间，鲜血蒙住了虎掌的眼睛，他不顾一切地冲上前去咬住敌人的后腿。那只河族虎斑猫尖叫着挣脱开。

一名武士大声叫喊：“虎掌！没用的！河族武士太多了！”这名武士的尾巴就好像狐狸尾巴一般火红。

“我不走，红尾。雷族从不打败仗！”虎掌跳到红尾身边，冲他喊道，“这是我们的领地！”鲜血从虎掌的鼻子上涌出，他





不耐烦地摇摇脑袋，血水甩落在四周的石头上。

红尾急切地说：“雷族以你的勇气为荣，虎掌。可我们不能再损失任何武士了，蓝星从不希望她的武士们在力量悬殊的情况下进行战斗。我们还有别的机会为这次失败复仇。”他坚定地看了看虎掌琥珀色的眼睛，转身跳到树林边的一块大岩石上。

他高声命令说：“撤退，雷族的武士们，全体撤退！”雷族众武士立刻挣扎着退出战局。他们一边骂骂咧咧，一边向红尾身边聚拢。一时间，河族的武士们看起来有些困惑。这么轻易就赢得了这场战斗吗？接着，橡心发出了得意洋洋的号叫。听到族长代表的叫声，河族武士们也都随他一同号叫庆祝胜利。

红尾俯视着他的武士们，晃动了一下尾巴，发出示意。雷族的猫们冲下太阳石，消失在树林里。

虎掌落在队伍末尾。他犹豫地走到树林边，回望着血淋淋的战场，一脸阴郁，眼睛里闪着怒火。然后，他跳入树丛，尾随他的族群而去。

一片荒芜的空地上，一只灰色的老年母猫独自坐在那里出神地望着宁静的夜空，全身都笼罩在阴影当中。巢穴里依稀传来群猫酣睡的声音。

一只玳瑁色的年轻母猫从一个黑暗的角落走出来，她的步伐轻盈，一点儿声响也没有。







灰猫点点头打了个招呼，问她：“鼠毛怎么样了？”

那只玳瑁色的猫坐在夜间变得很凉的草地上，回答说：“她的伤口很深，蓝星。但她年轻，身体又壮，很快就能康复。”

“其他的猫呢？”

“他们也都会康复的。”

蓝星叹了口气，重新抬头凝望着夜空，喃喃地说：“这次我们没有损失任何猫真的是很幸运。斑叶，你是位优秀的医生。今晚的失败使我心烦意乱。从我当族长以来，我们还从未在自己的领地内打过败仗。族里现在的处境相当不妙，今年天气热得晚，母猫们生下的幼崽太少。雷族要想生存就得有更多的武士。”

斑叶平静地说：“但现在才刚刚入春，只有等天气暖和了，树叶都发绿了，母猫们才会生下更多的幼崽。”

蓝星的肩头抽搐了一下：“也许吧。可是把年轻的猫训练成武士是需要时间的。雷族要想保卫自己的领地，就需要尽快增加新的武士。”

斑叶顺着蓝星的目光望向夜空中那条绚丽漫长的银河，轻声说：“你向星族征询过答案吗？”

蓝星说：“每当这种时候，我们都需要武士的前辈们为我们指点迷津。星族对你说过什么吗？”

“不久前说过，蓝星。”

